



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa*

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

KP-02-1.0623-2/153/14(2574)

czwartek, 26 sierpnia 2010 r.

---

## Z MAGISTRATU:

---

### **POWAKACYJNY ROZKŁAD JAZDY**

**Od soboty, 28 sierpnia zmieniają się rozkłady jazdy komunikacji zbiorowej. W związku ze zbliżającym się końcem wakacji, przywrócony zostanie rozkład jazdy, jaki obowiązywał przed wakacjami. Z uwagi na trwające jeszcze remonty, niektóre trasy będą zmodyfikowane.**

Kończy się wakacyjny okres w komunikacji zbiorowej. Od najbliższej soboty (28 sierpnia), przywrócony zostanie rozkład jazdy, jaki obowiązywał dwa miesiące temu. Tramwaje i autobusy będą jeździć z większą częstotliwością. Jednak z uwagi na trwające remonty, część tras zostanie zmodyfikowanych.

Zmieni się trasa tramwaju nr 1. Od Wzgórz Krzesławickich do Poczty Głównej pojedzie tak jak obecnie. Następnie „zawróci” ulicami św. Gertrudy - Stradomska - Dietla. Nie będzie więc dojeżdżać do Cichego Kącika. „Jedynka” będzie kursować co 10 minut.

Tramwaj linii 2 będzie kursować jak dotychczas na trasie Cichy Kącik - Rakowice. Zwiększy się częstotliwość do 10 minut.

Linia nr 3 będzie jeździć jak obecnie przez Westerplatte i Pawią do Krowodrzy Górki z częstotliwością co 10 minut.

Tramwaje 4 i 5 będą kursować po tych samych trasach co obecnie. Zwiększy się częstotliwość „czwórki”, która będzie jeździć co 10 minut.

Tramwaj nr 6 nie dojedzie do Cichego Kącika, tylko będzie „zawracał” z wykorzystaniem ulic św. Gertrudy - Starowiślna - Dietla. Ta linia będzie kursować z częstotliwością co 10 minut.

Linia 7 będzie jeździć bez zmian z częstotliwością co 20 minut. Linia 8 będzie kursować po tej, co obecnej trasie przez Westerplatte i Basztową z częstotliwością co 10 minut. Bez zmian pojedzie linia 10 z częstotliwością co 10 minut. Podobnie bez zmian będzie jeździć linia 11 tyle, że z częstotliwością co 20 minut.

Bez zmian będą kursować tramwaje nr 13 (co 10 minut), 14 (co 20 minut), 15 (co 20 minut), 19 (co 10 minut), 20 na trasie Bronowice - Szklarska (co 20 minut), 22 (co 10 minut) i 24 (co 20 minut).

Nadal zawieszono będą linie 12 i 18. Natomiast uruchomiona będzie tymczasowa linia tramwajowa 73, kursująca co 20 minut na trasie Cichy Kącik – Dworzec Towarowy.

W przypadku autobusów, zwiększy się ich częstotliwość kursowania. Do czasu przywrócenia ruchu tramwajowego do Salwatora zwiększy się też liczba kursów autobusów 109 i 700.

Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.mpk.krakow.pl](http://www.mpk.krakow.pl) (M).

---

### **PIKNIK 30-LECIA SOLIDARNOŚCI**

**„Wolni i solidarni. Spotkajmy się po 30 latach...” – pod takim hasłem w najbliższą niedzielę (29 sierpnia) na placu Szczepańskim odbędzie się piknik rocznicowy, którego celem jest uczczenie 30-lecia powstania Solidarności w Małopolsce.**

Piknik oficjalnie rozpocznie się o godz. 14:00. Wcześniej, od godz. 11:00, będzie można wziąć udział w pierwszej części maratonu filmowego, podczas którego wyświetlane będą m.in. „Solidarność” w reż. K. Talczewskiego, „Buntownicy” w reż. W. Szumowskiego i „Dni nadziei” w reż. D. Walusiaka.

W programie wydarzenia znajdą się także: koncert orkiestry MPK pod dyktando Zbigniewa Gdowskiego, koncert Joanny Słowińskiej z zespołem oraz Lekcja Śpiewania „30 piosenek na 30-lecie” w wykonaniu kabaretu Loch Camelot (godz. 16:30). O godz. 19:30 rozpocznie się druga część maratonu filmowego.

Piknikowi towarzyszyć będzie happening uliczny – o godz. 13:00 przy ul. Karmelickiej 16 odsłonięta zostanie symboliczna tablica w miejscu pierwszej siedziby MKZ Solidarność Małopolska, po nim Korowód przejdzie na plac Szczepański.

Dodatkowo w godz. 14:00-19:00 na pl. Szczepańskim będzie można oglądać inscenizacje rzeczywistości lat 80. (przy udziale Muzeum PRL-u), działać będzie atelier fotograficzne i Cafe Solidarność, oglądać będzie można także wystawę „Solidarność '80-'81”.

Organizatorzy zapraszają do udziału w pikniku całe rodziny, zwłaszcza tych, którzy niegdyś współpracowali z małopolską Solidarnością. Piknik ma stać się spotkaniem przyjaciół, ludzi, którzy 30 lat temu poznali się tworząc MKZ Solidarność w swoich zakładach, a także wcześniej, działając w antykomunistycznej opozycji. Ludzi, którzy wspólnie organizowali struktury Solidarności, a dziś chcą się spotkać, by po latach odświeżyć wspomnienia o tamtych czasach i przekazać wiedzę o nich tym, którzy są zbyt młodzi, by je pamiętać.

Głównym organizatorem wydarzenia jest Stowarzyszenie Maj '77. Projekt jest współfinansowany przez Gminę Miejską Kraków. Dodatkowe informacje są dostępne na stronach [www.maj77.org.pl](http://www.maj77.org.pl) oraz [www.muzprl.pl](http://www.muzprl.pl). (KF).

---

### **MOWA – ROZMOWA – POROZUMIENIE. JAK ŻYĆ Z NASTOLATKIEM**

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie rozpoczął realizację**

**projektu pod nazwą Mowa – rozmowa - porozumienie. Jak żyć z nastolatkiem. MOPS otrzymał 55 000 zł dotacji na realizację projektu w ramach konkursu ogłoszonego przez Ministerstwo Pacy i Polityki Społecznej.**

Celem projektu jest wzmocnienie więzi rodzinnych, poprawa komunikacji interpersonalnej w niezawodowych rodzinach zastępczych, wychowujących dzieci w wieku od 12 do 17 lat. Efektem projektu ma być wzmocnienie umiejętności społecznych opiekunów zastępczych, szczególnie w zakresie komunikacji interpersonalnej, wzmocnienie kompetencji wychowawczych opiekunów poprzez nabycie umiejętności efektywnego radzenia sobie w sytuacjach trudnych, budowanie i pielęgnowanie prawidłowych relacji z dziećmi w okresie dojrzewania. Projekt przewiduje zainicjowanie grupy wsparcia dla rodzin zastępczych wychowujących dzieci w okresie dojrzewania, aby rodzice mogli wymieniać się doświadczeniami i wzajemnie się wspierać. Grupa spotykać się będzie ze specjalistami różnych dziedzin, zaplanowano też zorganizowanie spotkania z publiczną osobą, stanowiącą pozytywny wzór dla dorastających osób, która podzieliłaby się swoimi doświadczeniami w drodze do sukcesów i realizacji marzeń.

Pomyślano również o zapewnieniu profesjonalnych zajęć wyrównawczych dla nastolatków, aby mogli uzupełnić braki edukacyjne. W projekcie ujęto także zorganizowanie biblioteki literatury fachowej dla rodziców zastępczych i dzieci umieszczonych w tych rodzinach.

W programie zaplanowanych warsztatów dla rodziców zastępczych i innych dorosłych członków rodzin zastępczych (w tym rodziców biologicznych) zaplanowano treningi umiejętności rozwiązywania konfliktów i problemów wychowawczych w rodzinie oraz właściwej komunikacji w rodzinie. Zajęcia dla nastolatków przebywających w rodzinach zastępczych oraz dla własnych dzieci rodziców zastępczych będą miały na celu wzmocnienie poczucia własnej wartości oraz trenowanie komunikacji interpersonalnej. Zaplanowano też zajęcia o charakterze rekreacyjnym, spotkania psychoedukacyjne.

Projekt zakłada również zorganizowanie jednodniowego wyjazdu integracyjno-edukacyjnego, podczas którego zostanie zrealizowany specjalnie przygotowany scenariusz zajęć. Motywem przewodnim będzie pokazanie nastolatkom sensu kierowania się w życiu wartościami, posiadanie autorytetów oraz budowanie samoakceptacji i dobrych relacji z innymi.

Wychowankowie rodzinnej opieki zastępczej, ze względu na wczesne trudne doświadczenia z dzieciństwa, mają czasem mniejszą wiarę we własne siły i możliwości, trudno jest im sprecyzować własne plany życiowe i konsekwentnie je realizować.

Dzięki udziałowi w projekcie młodzież będzie miała szansę rozbudzić bądź pogłębić samoświadomość, zredukować lęki i napięcia towarzyszące dorastaniu, przygotować się do dokonywania życiowych wyborów i realizowania ról społecznych. Program ma pomóc w sposób odpowiedzialny spojrzeć na przyszłe, samodzielne, dorosłe życie.

W krakowskich rodzinach zastępczych wychowuje się 254 dzieci w wieku od 15 do 18 lat. W projekcie uczestniczyć będzie 15 rodzin zastępczych. Projekt będzie realizowany do końca roku 2010. Koszt realizacji projektu wyniesie 68 750 zł.

---

### **RADWAŃSKA Z „DZIEWIĄTKĄ” W US OPEN**

**Agnieszka Radwańska została rozstawiona z numerem dziewiątym w turnieju wielkoszlemowym US Open w Nowym Jorku. Krakowska tenisistka promuje nasze miasto w ramach kampanii „Kraków – miasto mistrzów”.**

Krakowska tenisistka Agnieszka Radwańska została rozstawiona z numerem „9” podczas rozpoczynającego się 30 sierpnia w Nowym Jorku wielkoszlemowego turnieju US Open. Jako „jedyńka” wystąpi triumfatorka zakończonych niedawno zawodów WTA w Montrealu, Dunka polskiego pochodzenia Karolina Woźniacka. Podczas US Open w Nowym Jorku Agnieszka Radwańska wystąpi z logo Krakowa na koszulce i będzie promować swoje rodzinne miasto, w ramach kampanii „Kraków – miasto mistrzów”.

Druga z sióstr Radwańskich, Urszula, ze względu na kontuzję i operację kręgosłupa, została zmuszona do półrocznej przerwy w grze i nie wystąpi w prestiżowych zawodach w Nowym Jorku. (M).

---

### **TARGI SZTUKI LUDOWEJ**

**Na Rynku Głównym trwają XXXIV Międzynarodowe Targi Sztuki Ludowej. Podczas imprezy prezentują się głównie twórcy i rzemieślnicy z Polski oraz krajów sąsiednich, m.in. Niemiec, Rosji, Ukrainy i Czech.**

Jutro (27 sierpnia, piątek) na Targach odbędzie się Dzień Republiki Słowackiej. W ramach prezentacji zaplanowano m.in. występy zespołów folklorystycznych *Vagonar* z Popradu, *Detva* z miejscowości Detva, *Drużyna* z Bańskiej Bystrzycy, *Ciganski Diabli*, pokaz szermierki w wykonaniu Grupy *Bojnik* z miejscowości Bojnice, pokaz tańców historycznych w wykonaniu Grupy *Bojnik* z miejscowości Bojnice. W dwóch ostatnich dniach – 28 sierpnia, odbędzie się Dzień Pogranicza Kultur, a 29 sierpnia, na zakończenie targów – Jarmark Podhalański.

Organizatorami Targów jest Fundacja „Cepelia” Polska Sztuka i Rękodzieło. Funkcję wykonawczą i organizatorską sprawuje Biuro Międzynarodowych Targów Sztuki Ludowej w Krakowie. Honorowy patronat nad targami objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Więcej informacji oraz szczegółowy program znaleźć można na stronie internetowej pod adresem [www.cepelia.krakow.pl](http://www.cepelia.krakow.pl). (PW, JD).

---

### **ODDAJ KREW NA MAŁYM RYNKU**

**Zarząd Pierwszego Klubu Honorowych Dawców Cracovia Pasy wraz z Solidarnością Małopolską zapraszają do udziału w Akcji Krwiodawstwa, która odbędzie się 31 sierpnia, na Małym Rynku, w godz. 10 00 - 16 00.**

Akcja Krwiodawstwa odbędzie się z okazji 30-lecia powstania NSZZ Solidarność oraz 5-lecia powstania klubu HDK Cracovia Pasy. Rejestracja krwiodawców będzie czynna do godz. 15 00. Krew będzie pobierana przez personel z Wojskowego Centrum Krwiodawstwa przy ul. Wrocławskiej 1-3 w ambulansie im. Jana Pawła II.

Akcja Krwiodawstwa i Pojednania Kibiców prowadzona przez Cracovia Pasy jest dedykowana największemu kibicowi Cracovii - Ojcu św. Janowi Pawłowi II.

W imprezie będzie uczestniczył Robert Makłowicz, który przyłączył się do działań krwiodawców Cracovii. Zgodził się oddać krew w szlachetnej intencji pomocy ludziom potrzebującym krwi oraz wręczyć kartki z autografami.

NSZZ Solidarność każdemu krwiodawcy wręczy okolicznościowe gadżety.

Zapraszamy wszystkich ludzi dobrej woli do uczestnictwa w Akcji Krwiodawstwa, we wtorek, 31 sierpnia na Małym Rynku w godz. 10 00 - 16 00. (JD).

---

## W PIĄTEK:

---

### Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz

**9:45** - Otwarcie konferencji pt. „Perspektywy dla Europy Środkowo-Wschodniej”, Hotel Grand, ul. Sławkowska 3

**11:00** – Uroczyste otwarcie Dnia Słowackiego w ramach Targów Sztuki Ludowej, Rynek Główny

---

## WARTO WIEDZIEĆ:

---

### POLACY NA SYBERII

**Siedemdziesiąt lat temu, w czterech akcjach deportacyjnych wywieziono w głąb ZSRR blisko 1 mln Polaków. Właśnie tragiczne wydarzenia lat 40. i życie w sowieckich łagrach ukazuje wystawa „Polacy na Syberii”, którą do 20 września można oglądać przy krakowskich Plantach, pomiędzy ulicami Franciszkańską a Poselską.**

Historia masowych deportacji, w wyniku których do obozów pracy na Syberię, do Kazachstanu i azjatyckiej części Rosji trafiły setki tysięcy Polaków, jest długa i wielowątkowa. Jej początki sięgają XVIII w. – wtedy zsyłką władze carskie karały uczestników walk zbrojnych i działań konspiracyjnych podczas Konfederacji Radomskiej.

W tym roku obchodzimy 70. rocznicę masowych deportacji Polaków w głąb ZSRR dokonanych w latach 1940-1941. Sowieci, po przekroczeniu granic Rzeczypospolitej (17 września 1939 r.), na okupowanych przez siebie terenach, rozpoczęli akcje deportacyjne osób cywilnych – głównie mężczyzn, a potem całych rodzin. Według szacunkowych danych polskich władz emigracyjnych, w czterech głównych akcjach deportacyjnych

zorganizowanych w tym okresie – miały one miejsce odpowiednio 10 lutego, 13 kwietnia i na przełomie czerwca i lipca 1940 r. oraz w maju i czerwcu 1941 r. - wywieziono około miliona osób cywilnych (zaś oficjalne rosyjskie dokumenty mówią o 320 tys.). Dla części zesłanych do sowieckich łagrów szansą na wydostanie się z obozów pracy były jednostki wojskowe armii gen. Władysława Andersa, formowane na terenie ZSRR na mocy umowy Sikorski - Majski. Sowietom utrudniali jednak ochotnikom dotarcie do miejsc, w których organizowały się jednostki. W ramach tzw. paszportyzacji – NKWD odbierało im wszystkie dokumenty, które poświadczały polskie obywatelstwo, i pod karą dwóch lat łagru zmuszało do przyjęcia sowieckich dowodów osobistych.

Kolejna szansa na powrót do ojczyzny pojawiła się z chwilą powstania Związku Patriotów Polskich. Rodziny (początkowo) kilku tysięcy mężczyzn i kilkuset kobiet, które zaciągnęły się do nowego Wojska Polskiego, otrzymały status rodzin wojskowych i dokumenty, które w przyszłości miały pozwolić im na powrót do Polski.

Akcje deportacyjne nie zakończyły się jednak w 1941 r. Po ponownym wkroczeniu na tereny Rzeczypospolitej, Armia Czerwona stosowała represyjne zsyłki na Syberię głównie wobec żołnierzy Armii Krajowej i ludności cywilnej z Kresów Wschodnich. Wielu zesłańców, którzy przetrwali katorżniczą pracę w surowym syberyjskim klimacie powróciło do kraju w ramach akcji repatriacyjnych zorganizowanych w latach 1945–1946, 1955–1959. Jednak nie wszystkim udało się wrócić. Dziesiątki tysięcy deportowanych zamordowało NKWD, inni zmarli z wycieńczenia i chorób, a jeszcze inni, choć przeżyli, wciąż pozostają daleko od Ojczyzny.

Wystawa „Polacy na Syberii” przybliżyła rozmiar i tragedię masowych deportacji z lat 40. oraz ukazuje nieludzkie warunki pracy i życia w sowieckich łagrach. Ekspozycję można oglądać do 20 września przy krakowskich Plantach, pomiędzy ulicami Franciszkańską a Poselską. Materiały pochodzą ze zbiorów Komisji Historycznej Krakowskiego Oddziału Związku Sybiraków. (JK).

---

## **MUZYKA W STARYM KRAKOWIE**

**Do 31 sierpnia potrwa Festiwal „Muzyka w Starym Krakowie” – jedna z najstarszych imprez tego typu w naszym mieście. Koncerty odbywają się w zabytkowych kościołach, muzeach, salach i na dziedzińcach. Imprezę, przy finansowym współudziale Urzędu Miasta Krakowa, organizuje Fundacja "Capella Cracoviensis".**

Wiolonczelista Ivan Monighetti wystąpi podczas koncertu w kościele św. Katarzyny. Artystę wspomogą organista Andrzej Białko, perkusiści Tomasz Sobaniec i Ryszard Haba oraz Chór Polskiego Radia pod batutą Jerzego Swobody (26 sierpnia, czwartek), godz. 19.30, kościół oo. Augustianów, ul. Augustiańska 7.

Jutro (27 sierpnia, piątek) o godz. 17.00 w kościele ss. Norbertanek wystąpi Zespół ENSEMBLE L'ESTRÉE. W programie R. Strauss, G. Enescu.

Również jutro (27 sierpnia, piątek) o godz. 20.00 w Bazylice oo. Franciszkanów wystąpi Sinfonietta Cracovia pod dyrekcją Gabriela Chmury. W programie F. Mendelssohn-Bartholdy – Hybrydy op. 26, L. van Beethoven – Koncert skrzypcowy D-dur, op. 61 – V Symfonia c-moll, op.67.

Festiwal "Muzyka w Starym Krakowie" to jedno z najstarszych i najbardziej prestiżowych muzycznych przedsięwzięć nie tylko w Krakowie, ale i w całym kraju. Zapoczątkowany w 1975 r. już od trzydziestu pięciu lat, każdego sierpnia, przyciąga do Krakowa artystów i zespoły o światowej sławie. Koncerty odbywają się w zabytkowych kościołach, muzeach, salach czy na dziedzińcach – każdego dnia w innym miejscu. W czasie tegorocznej edycji Festiwalu, koncerty będą grane m.in. w kościele oo. Augustianów, na krużgankach klasztoru oo. Franciszkanów, w kościele oo. Dominikanów czy w kościele oo. Paulinów na Skałce. Program artystyczny i wykonawcy dobierani są tak, aby ukazać bogactwo kulturalne i historyczne Krakowa. Prezentowane utwory nawiązują do historii czy charakteru budowli. W ten sposób, poprzez muzykę, odwiedzający nasze miasto turyści w niecodzienny sposób mogą odkrywać uroki krakowskich zabytków. Obok dawnej muzyki można też posłuchać nowoczesnych utworów. Gwiazdy europejskich i światowych estrad występują też obok polskich sławnych wykonawców.

Honorowy patronat na Festiwalu objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Szczegółowy program imprezy dostępny jest na stronie [www.mwsk.pl](http://www.mwsk.pl). (JK, JD).

---

### **VIII KRAKOWSKI MARATON ROWEROWY**

**W sobotę, 28 sierpnia już po raz ósmy na Błoniach odbędzie się Krakowski Maraton Rowerowy. Organizatorami imprezy są Towarzystwo Sportowo – Turystyczne Compass oraz G&G Promotion. Honorowy patronat nad maratonem objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Projekt zrealizowany został przy udziale finansowym Gminy Miejskiej Kraków.**

W ostatnią sobotę sierpnia już po raz ósmy odbędzie się Krakowski Maraton Rowerowy, jedno z największych spotkań miłośników dwóch kółek. Organizatorzy imprezy zapraszają do udziału każdą osobę, która jeździ na rowerze – niezależnie od stopnia zaawansowania, wieku czy płci. Przygotowane będą trzy trasy różniące się długością i stopniem trudności. Organizatorzy szczególnie zapraszają początkujących – z myślą o nich przygotowali łatwą trasę Mini długości około 23 km.

Maraton zostanie rozegrany na trasach wytyczonych na zachód od Krakowa, ze startem i metą na Błoniach. Do wyboru uczestników 3 dystanse: MINI 23 km – start godz. 11.00, MEGA 65 km – start godz. 11.00 i GIGA 98 km – start godz. 10.00. Cała trasa będzie oznakowana, na stałe zabezpieczona przez odpowiednie służby, sędziów i ratowników medycznych.

Przyjmowanie zgłoszeń i wydawanie materiałów startowych w Biurze Zawodów. Biuro czynne będzie na Błoniach 27 sierpnia (piątek) w godz. 16.00-22.00 i 28 sierpnia (sobota) w godz. 7.00 – 10.00.

Zapraszamy do udziału w Maratonie wszystkich – bez względu na wiek. Startujący zostaną przydzieleni do jednej z 16 kategorii w ramach której będą rywalizować.

**Uwaga! Na trasie przejazdu pojawią się utrudnienia w ruchu.** Odcinki ulic, po których przebiegać będzie trasa maratonu na czas przejazdu uczestników będą wyłączane z ruchu. Do największych utrudnień dojdzie na ciągu ul. Królowej Jadwigi (od skrzyżowania z ul. Jesionową do skrzyżowania z ul. Modrzewiową) i ul. Modrzewiowej (od skrzyżowania z ul. Królowej Jadwigi do skrzyżowania z ul. Jeleniową) - przewidywane wyłączenie z ruchu ok. 15 min. oraz na ciągu ul. Leśnej i al. Kasy Oszczędnościowej Miasta Krakowa - przewidywane wyłączenie z ruchu ok. 10 min. W pozostałych miejscach wstrzymania powinny być chwilowe.

Maraton zostanie rozegrany zgodnie z regulaminem cyklu Powerade Suzuki MTB Marathon 2010 zamieszczonym na stronie: [www.mtbmarathon.com](http://www.mtbmarathon.com).

Szczegółowe informacje na temat Krakowskiego Maratonu Rowerowego można znaleźć na stronie: [www.compass.krakow.pl/maraton](http://www.compass.krakow.pl/maraton); 12/626 14 36. (M, JD).

---

### **DOŻYNKI MIEJSKIE**

**Koncerty, konkurs wiedzy rajdowej z udziałem wicemistrza świata Michała Kościuszki, skoki ze spadochronem, ściana wspinaczkowa i pokazy sprawnościowe straży pożarnej i policji – to tylko niektóre z atrakcji przewidzianych w programie Dożynek Miejskich 2010. Impreza rusza w niedzielę, 29 sierpnia.**

Dożynkowe obchody rozpocznie Msza św. w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej (ul. Korzeniaka 16) o godz. 13.00. Po nabożeństwie dożynkowy korowód przejdzie na boisko sportowe przy ul. Korzeniaka 18. Oficjalne otwarcie uroczystości nastąpi o godzinie 14.30.

Pierwsza wystąpi Krakowska Grupa Folklorystyczna, a po jej występie rozstrzygnięty zostanie konkurs na dożynkowy wieniec. W programie imprezy przewidziany jest też konkurs wiedzy rajdowej z udziałem Michała Kościuszki - wicemistrza świata 2009 w klasyfikacji JWRC. W czasie tegorocznych miejskich dożynek wystąpią również zespoły: „Leliwa Jazz Band”, Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta” oraz „NO TO CO”. W programie imprezy przewidziane są również atrakcje dla amatorów mocnych wrażeń – pokaz skoków ze spadochronem, ściana wspinaczkowa i jazda quadem. Ze spadochronem, z wysokości 1000 m nad miejscem lądowania, będą skakać członkowie Sekcji Spadochronowej WKS Wawel. Będzie też można przejechać się konno i obejrzeć pokazy sprawnościowe strażaków i policjantów. Świętowanie zakończy zabawa taneczna z zespołem „Blue Transfer”.



Wydarzenie organizuje Urząd Miasta Krakowa we współpracy z Radą i Zarządem Dzielnicy VII Zwierzyniec. (JK).

---

### **WYPRAWKA SZKOLNA – PRZYJMOWANIE WNIOSKÓW DO 3 WRZEŚNIA**

**Urząd Miasta Krakowa po raz kolejny realizuje rządowy program pomocy uczniom „Wyprawka szkolna”. Wnioski o przyznanie dofinansowania zakupu podręczników można składać w szkole, do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2010/2011 do 3 września 2010 r.**

Pomocą będą objęci uczniowie rozpoczynający naukę: w klasach I-III szkoły podstawowej, w klasach I-III ogólnokształcącej szkoły muzycznej I stopnia, w klasie II gimnazjum, w klasie II ogólnokształcącej szkoły muzycznej II stopnia, w klasie II ogólnokształcącej szkoły sztuk pięknych, w klasie V ogólnokształcącej szkoły baletowej.

Pomocą dodatkowo zostaną objęci uczniowie posiadający orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego - słabo widzący, niesłyszący, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim, z niepełnosprawnościami sprzężonymi w przypadku, gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność wymieniona wyżej.

Pomoc w formie dofinansowania zakupu podręczników uczeń może otrzymać **tylko** ze względu na jedno z trzech wymienionych kryteriów, gdy:

- 1)** pochodzi z rodziny spełniającej kryterium dochodowe, tj. **351,00 zł netto** na osobę za miesiąc poprzedzający złożenie wniosku,
- 2)** pochodzi z rodziny, w której dochód na osobę przekracza kryterium dochodowe, ale może uzyskać dofinansowanie na podstawie decyzji dyrektora szkoły/placówki, do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2010/2011,
- 3)** posiada orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego dla uczniów słabo widzących, niesłyszących, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim oraz uczniów z niepełnosprawnościami sprzężonymi.

**Wniosek o przyznanie dofinansowania zakupu podręczników może złożyć:** rodzic, opiekun prawny, rodzice zastępczy, nauczyciel, pracownik socjalny lub inna osoba – za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych. Wniosek składa się w szkole, do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2010/2011. Pierwszy termin składania wniosków upłynął 30 czerwca 2010 r., drugi upłynie **3 września 2010 r.**

W przypadku ubiegania się o pomoc dla ucznia, który spełnia kryterium dochodowe do wniosku należy dołączyć zaświadczenie o wysokości dochodów. Gdy rodzina korzysta ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej w formie zasiłku stałego lub okresowego, można przedłożyć - zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów - zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych w formie zasiłku stałego lub okresowego. W uzasadnionych przypadkach do wniosku można dołączyć - zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów - oświadczenie o wysokości dochodów.

W przypadku ubiegania się o pomoc dla ucznia, który przekracza kryterium dochodowe do wniosku – zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów – należy dołączyć uzasadnienie ubiegania się o pomoc.

W przypadku ubiegania się o pomoc dla ucznia, który posiada orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego – zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów – należy dołączyć kopię tego orzeczenia wydanego przez publiczną poradnię psychologiczno-pedagogiczną. Dofinansowanie zakupu podręczników w roku 2010 będzie wynosić od 170 do 370 zł. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie internetowej [ww.portaledukacyjny.krakow.pl](http://ww.portaledukacyjny.krakow.pl). (KF).

---

### **SMOKI PRZEMASZERUJĄ PRZEZ KRAKÓW**

**Gigantyczne, różnokolorowe, dmuchane smoki tańczące u podnóża Wawelskiego Zamku. Sztuczne ognie, dymy i lasery. To wszystko już 28 sierpnia (w sobotę) podczas plenerowego widowiska typu „światło-dźwięk”, w ramach Jubileuszowej X PGNiG Wielkiej Parady Smoków.**

Wielkie widowisko plenerowe na Wiśle, od 2000 r. organizuje krakowski Teatr Lalki, Maski i Aktora Groteska. Jest ono częścią „Wielkiej Parady Smoków”. To widowisko typu „światło-dźwięk” - łączy efekty pirotechniczne, muzykę, światło i kurtyny wodne. Gigantyczne (do 25 m długości i 15 m wysokości) dmuchane, pływające i latające stwory umieszczone są na barkach i statkach. Animują je aktorzy Teatru Groteska. Smoczym płąsom towarzyszą sztuczne ognie, dymy i lasery.

W tym roku smoki zatańczą do muzyki klasycznej – m.in. utworów Prokofiewa, Straussa, Ravela i Maklera. Specjalnymi „gośćmi” parady będą m.in. stwory, które zagrały w widowisku „Smoki na Expo” w Szanghaju. Tam, w maju tego roku, wielki sukces odniosły Smoki Groteski.

Widowisko odbędzie się 28 sierpnia (sobota) o godz. 21.30 w Zakolu Wisły pod Wawelem. (JK).

---

### **MARSZ JAMNIKÓW 2010**

**Konkursy na najciekawszy strój inspirowany 600-leciem Bitwy pod Grunwaldem i portret jamniczy oraz opowiadanie o jamniku towarzyszyć będą Marszowi Jamników, który rozpocznie się o godz. 12:00 w niedzielę, 5 września. Organizatorem imprezy jest Radio Kraków, a honorowy patronat nad Marszem objął Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.**

Tegoroczny Marsz Jamników, którego motywem przewodnim będzie 600-lecie Bitwy pod Grunwaldem, odbędzie się w niedzielę, 5 września. Wielbiciele czworonogów spotkają się o godzinie 11.45 pod Barbakanem, skąd przejdą na Rynek Główny. Na scenie przy Ratuszu nastąpi powitanie gości i rozstrzygnięcie konkursów na portret jamnika, opowiadanie lub inną formę literacką o jamniku oraz najciekawszy strój jamniczy inspirowany 600-leciem Bitwy pod Grunwaldem.

„Marsz Jamników” jest imprezą organizowaną przez Radio Kraków od 1994 roku. Jest to jedyna taka impreza nie tylko w Polsce, ale również na świecie, która każdorazowo gromadzi tysiące mieszkańców i turystów.

Konkurs na najciekawszy jamniczy portret potrwa do 29 sierpnia. Konkurs polega na wykonaniu dowolną techniką (fotografia, malarstwo, grafika i inne) portretu jamnika i dostarczeniu go do Radia Kraków w formie elektronicznej na adres: *Jamniczy Portret* lub osobiście do recepcji Radia Kraków do 29 sierpnia do godziny 24:00.

1 września komisja konkursowa wybierze najlepszą pracę, która zostanie nagrodzona podczas uroczystego finału 5 września na Rynku Głównym.

Konkurs na najciekawsze opowiadanie lub inną krótką formę literacką, której tematem będzie jamnik, potrwa również do 29 sierpnia. Konkurs polega na przesłaniu zabawnego opowiadania, wierszyka lub innej krótkiej formy literackiej o tematyce jamniczej. Opowiadania mogą być przesyłane w formie elektronicznej na adres *Opowiadanie o Jamniku* lub osobiście do recepcji Radia Kraków do 29 sierpnia. 1 września komisja konkursowa wybierze najlepszą pracę, która zostanie nagrodzona podczas uroczystego finału 5 września na Rynku Głównym.

Szczegółowe informacje na [www.radiokrakow.pl](http://www.radiokrakow.pl) (JD).

---

Filip Szatanik  
Kierownik Biura Prasowego  
Kancelaria Prezydenta Miasta Krakowa